



安全理事会

Distr.: General
6 July 2021
Chinese
Original: English

2021 年 7 月 5 日埃塞俄比亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨向你递交埃塞俄比亚副总理兼外交部长德梅克·梅孔嫩的信(见附件)，其中谈及 2021 年 6 月 21 日卡塔尔常驻代表团代表阿拉伯国家联盟给安全理事会的信。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发给荷。

常驻代表

大使

塔耶·阿茨克·塞拉西·阿姆德(签名)



2021 年 7 月 5 日埃塞俄比亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

我谨对你担任安全理事会 2021 年 7 月轮值主席致以最良好的祝愿。

阿拉伯国家联盟就埃塞俄比亚复兴大坝问题写信给安全理事会和大会，谨致信表达埃塞俄比亚对这种令人无法接受的干涉行为所持立场。2021 年 6 月 21 日，卡塔尔常驻联合国代表提交了关于大坝三方谈判的同文信，埃塞俄比亚对此深感失望。

尼罗河是 11 个非洲国家共有的跨界河流。埃塞俄比亚复兴大坝则是埃塞俄比亚境内正在开展的水电大坝项目。非洲联盟作为埃塞俄比亚、埃及和苏丹的共同组织，正在主持开展关于大坝的三方谈判。非洲联盟领导的这项谈判秉持一个信念：“为非洲挑战找到非洲解决办法”。

非洲联盟领导的进程为埃塞俄比亚、埃及和苏丹提供了谈判及达成双赢结果的平台。埃塞俄比亚正在秉持诚意参加三方谈判，并继续尽其所能使非洲联盟领导的进程取得成功。

据闻阿拉伯国家联盟毫无顾忌地无条件支持埃及在尼罗河问题上提出的任何主张。但是阿盟采取这一做法，就超出其职权范围的问题致信联合国，仍令人深感失望。埃塞俄比亚拒绝接受阿拉伯国家联盟这一令人反感的干涉行为。这一做法还可能破坏非洲联盟与阿拉伯国家联盟之间的友好合作关系。

埃塞俄比亚再次请求国际社会鼓励埃及和苏丹遵守关于利用跨界水资源的公认国际法原则。这两个尼罗河下游沿岸国还应继续秉持诚意，参加非洲联盟领导下正在开展的谈判，这项谈判有助于取得各方都能接受的结果。

为此，埃塞俄比亚谨随函附上 2020 年 6 月 26 日和 2020 年 7 月 21 日举行的非洲联盟国家元首和政府首脑会议主席团会议的公报(见附文)。

副总理兼外交部长

德梅克·梅孔嫩(签名)

附文一

2020年6月26日非洲联盟国家元首和政府首脑会议特别主席团关于埃塞俄比亚复兴大坝(复兴大坝)视频会议的公报

2020年6月26日,南非共和国总统兼非洲联盟(非盟)主席马塔梅拉·西里尔·拉马福萨召集非洲联盟国家元首和政府首脑会议特别主席团视频会议,讨论与埃塞俄比亚复兴大坝(复兴大坝)有关的事态发展。

下列主席团全体成员参加了视频会议:

- 刚果民主共和国总统费利克斯·齐塞克迪阁下;
- 阿拉伯埃及共和国总统阿卜杜勒-法塔赫·塞西阁下;
- 肯尼亚共和国总统乌胡鲁·肯雅塔阁下;
- 马里共和国总统易卜拉欣·布巴卡尔·凯塔阁下;

埃塞俄比亚联邦民主共和国总理阿比·艾哈迈德阁下和苏丹共和国总理阿卜杜拉·哈姆杜克阁下应邀参加会议。非洲联盟委员会主席穆萨·法基·穆罕默德阁下也参加了会议。

拉马福萨总统阁下以非洲联盟主席身份就埃塞俄比亚复兴大坝(复兴大坝)问题与埃及、埃塞俄比亚和苏丹这三个谈判方进行磋商,并据此举行了主席团会议。

会议主席团指出,三个谈判方是前非洲统一组织(非统组织)和非洲联盟(非盟)的创始成员,为非洲大陆的统一、一体化和发展作出了重大贡献。他们并指出复兴大坝项目对于非洲的潜力。

会议主席团收到了非洲联盟委员会主席穆萨·法基·穆罕默德阁下的报告并予以赞赏,报告中除其他外指出,埃及、埃塞俄比亚和苏丹三方谈判中90%以上的问题已经解决。

阿拉伯埃及共和国总统阿卜杜勒·法塔赫·塞西阁下、埃塞俄比亚联邦民主共和国总理阿比·艾哈迈德阁下和苏丹共和国总理阿卜杜拉·哈姆杜克阁下向会议主席团讲话,阐述各自在复兴大坝问题上的立场。

会议主席团对三方在寻求通过和平方式、通过谈判解决所有未决问题方面表现出的积极和建设性态度深表赞赏,并进一步强调本着团结与合作的精神取得双赢结果的重要性。

在这方面,会议主席团决定再次推动三方谈判,并敦促三方尽快就谈判进程中悬而未决的技术和法律问题找到三方都能接受的友好解决办法。

会议主席团欢迎三方承诺不发表任何可能危及非洲联盟领导的进程或使进程复杂化的声明或采取这样的行动,该进程旨在就所有未决问题找到一个可接受的解决办法。

会议主席团欢迎三方对非洲联盟领导的进程的承诺。在这方面，会议主席团同意扩大由埃及、埃塞俄比亚和苏丹组成的处理复兴大坝问题的三方委员会，由南非(以非盟主席身份)、非盟主席团成员和委员会专家作为观察员参加委员会，以解决悬而未决的技术和法律问题。扩大后的委员会将在本公报发表后一周内向非盟主席拉马福萨总统阁下提交报告。

因此，会议主席团和与会国家元首和政府首脑请联合国安全理事会注意到非盟正在处理这一事项。

会议主席团和与会国家元首和政府首脑欢迎拉马福萨总统阁下的发言，并对他倡议召集复兴大坝三方通过谈判就悬而未决的问题找到解决办法深表感谢。

会议主席团和与会国家元首和政府首脑同意自本公报发表之日起两周内再次召开会议，审议关于复兴大坝事项未决问题谈判结果的报告。

附文二

2020 年 7 月 21 日非洲联盟国家元首和政府首脑会议特别主席团关于埃塞俄比亚复兴大坝(复兴大坝)第二次视频会议的公报

2020 年 7 月 24 日

2020 年 7 月 21 日，南非共和国总统马塔梅拉·西里尔·拉马福萨阁下以非洲联盟(非盟)主席身份召集非洲联盟(非盟)国家元首和政府首脑会议主席团特别会议，审查埃塞俄比亚复兴大坝(复兴大坝)问题三方谈判取得的进展。本次会议旨在跟进于 2020 年 6 月 26 日召开的非盟主席团第一次复兴大坝问题特别会议。

下列非盟主席团全体成员参加了视频会议：

- 刚果民主共和国总统费利克斯·齐塞克迪阁下；
- 阿拉伯埃及共和国总统阿卜杜勒-法塔赫·塞西阁下；
- 肯尼亚共和国总统乌胡鲁·肯雅塔阁下；
- 马里共和国总统易卜拉欣·布巴卡尔·凯塔阁下；

埃塞俄比亚联邦民主共和国总理阿比·艾哈迈德阁下和苏丹共和国总理阿卜杜拉·哈姆杜克阁下参加了会议。

非洲联盟委员会主席穆萨·法基·穆罕默德阁下也参加了会议。

非盟国家元首和政府首脑会议主席团会议承载着兄弟情谊，秉持泛非团结与合作原则，旨在实现为非洲问题找到非洲解决办法的相应愿望。

非盟国家元首和政府首脑会议主席团欢迎非盟专家关于恢复后的复兴大坝问题三方谈判的报告，其中阐述了谈判取得的重要进展，并提出解决悬而未决的法律和技术问题的备选方案。

复兴大坝各方表示对非盟领导的进程怀有信心，重申将尽其所能通过谈判就复兴大坝问题达成一项互利协议。各方特别指出合作的重要性，开展合作是三国实现一体化、可持续发展和繁荣昌盛的基础。

非盟国家元首和政府首脑会议主席团赞扬埃及、埃塞俄比亚和苏丹的国家元首和政府首脑展现出政治家风范，并致力于通过外交、谈判和妥协找到持久解决办法。

非盟国家元首和政府首脑会议主席团会议就复兴大坝第一阶段蓄水和年度运行问题以及今后在青尼罗河复兴大坝上游河段开发项目事宜进行了广泛讨论。

非盟国家元首和政府首脑会议主席团会议由此商定了完成具有约束力的复兴大坝蓄水和运行协议文本谈判的进程，协议中应包含关于青尼罗河未来开发事宜的全面协议。

非盟国家元首和政府首脑会议主席团敦促各方在非盟专家和观察员的支持下，尽快努力敲定具有约束力的复兴大坝蓄水和运行协议文本。

非盟国家元首和政府首脑会议主席团欢迎复兴大坝各方同意尽快制定关于青尼罗河的全面协议。

非盟国家元首和政府首脑会议主席团还对联合国通过其秘书长安东尼奥·古特雷斯先生向非盟领导的进程提供的支持深表感谢，并欢迎国际社会愿在缔结协议后立即调动财政和技术资源，在跨界水管理和相关问题上为各方提供支持。

非盟国家元首和政府首脑会议主席团赞扬三方承诺通过对话解决分歧，并商定在谈判进程的这一关键阶段同所有各方定期开展积极接触。此外，主席团再次呼吁各方不要发表可能破坏非盟领导的进程的声明或采取任何此类行动。

南非共和国将以非盟主席身份就下次三方谈判会议与各方沟通，会议旨在解决复兴大坝悬而未决的法律和技术问题。

最后，非盟国家元首和政府首脑会议主席团与复兴大坝各方衷心感谢拉马福萨总统阁下不懈努力和执着付出，力求帮助各方就复兴大坝问题找到可持续的永久解决办法。

会议主席团同意继续处理复兴大坝问题。
